

Der Gouverneur des Distrikts Lublin
Im Generalgouvernement

ANORDNUNG über Strom einsparung.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 der Ersten Verordnung über den Aufbau der besetzten polnischen Gebiete vom 26. Oktober 1939 in Verbindung mit § 1 der Verordnung über energiewirtschaftliche Massnahmen vom 20. Februar 1941 ordne ich wegen notwendiger Instandsetzungsarbeiten für alle Stromverbraucher des Elektrizitätswerkes Lublin für die Zeit vom 26. Januar bis einschliesslich 28. Februar 1942 folgendes an:

§ 1

Die Dienstzeit aller Behörden sowie die Geschäftszeit aller Gewerbe — und Privatbetriebe darf — soweit nicht für einzelne Betriebe Sonderanordnungen ergehen — frühestens 9 Uhr vormittags beginnen und muss spätestens 5 Uhr nachmittags beendet sein.

Dies gilt auch für sämtliche Gaststätten, soweit sie nicht eine Ausnahmegewilligung haben oder eine nichtelektrische Beleuchtung verwenden.

Die Beschränkungen gelten indessen nicht für den Schlachthof Lublin, für Molkerei- und Bäckereibetriebe, wohl aber für deren Ladengeschäfte.

Ausserhalb der obengenannten Dienst- bzw. Geschäftszeiten darf elektrischer Strom in diesen Räumen nicht verbraucht werden.

§ 2

In Privatwohnungen ist die Beleuchtung auf das unbedingt notwendige Maß zu beschränken.

Die Benutzung elektrischer Heiz- und Kochgeräte ist verboten.

§ 3

Der über die in der Anordnung vom 1. September 1941 zugebilligte Regelmenge hinaus entnommene Strom wird in der Zeit vom 26. Januar bis einschliesslich 28. Februar 1942 mit 10.— Zl. je kWh berechnet.

§ 4

Zu widerhandlungen gegen diese Anordnung werden mit Gefängnis und Geldstrafe oder mit einer dieser Strafen bestraft, soweit nicht nach anderen Vorschriften eine schwerere Strafe verwirkt ist. Unabhängig davon kann im Falle von Zu widerhandlungen die Beschlagnahme der benutzten Geräte oder das Abschalten des Stromes erfolgen.

Lublin, den 19. Januar 1942.

ZÖRNER
Gouverneur

Gubernator Dystryktu Lublin
w Generalnej Gubernii

ZARZĄDZENIE o oszczędzaniu prądu.

Na podstawie § 5 ust. 1 pierwszego rozporządzenia o rozbudowie zajętych obszarów polskich z dnia 26. października 1939 r. w połączeniu z § 1 rozporządzenia o środkach gospodarki energetycznej z dnia 20. lutego 1941 r., celem robót naprawnych zarządzam na czas od 26. stycznia do 28. lutego 1942 r. włącznie dla wszystkich używających prądu Elektrowni Miejskiej w Lublinie co następuje:

§ 1

Czas pracy dla wszystkich władz, jak i wszystkich rzemieślniczych oraz prywatnych zakładów może — o ile nie wyjął specjalne zarządzenia — zacząć się najwcześniej od godz. 9 rano i musi skończyć się najpóźniej o godz. 5 popołudniu.

To samo dotyczy również poszczególnych zakładów gastronomicznych, o ile nie posiadają wyjątkowego zezwolenia, albo nie używają elektrycznego oświetlenia.

Te ograniczenia nie stosują się do Rzeźni Miejskiej w Lublinie, zakładów mlecarskich i piekarskich, tylko do ich sklepów.

Poza wyżej wymienionym czasem pracy nie wolno zużywać prądu elektrycznego w tych pomieszczeniach.

§ 2

W mieszkaniach prywatnych należy oświetlenie ograniczyć do jak najmniejszej i niezbędnej ilości.

Używanie ogrzewaczy i kuchenek elektrycznych jest wzbronione.

§ 3

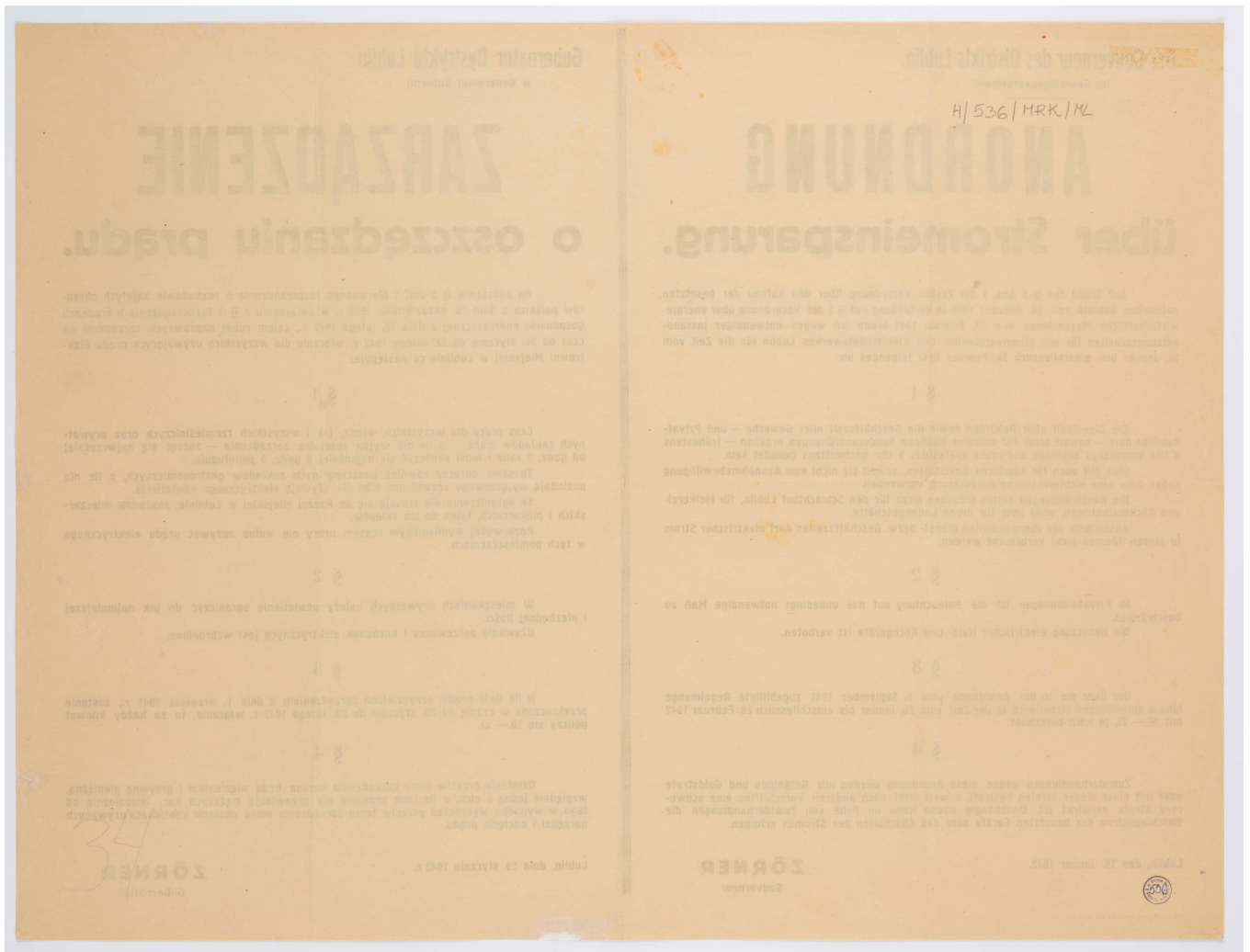
O ile ilość prądu, przydzielona zarządzeniem z dnia 1. września 1941 r., zostanie przekroczona w czasie od 26. stycznia do 28. lutego 1942 r. włącznie, to za każdy kilowat policzyć się 10.— zł.

§ 4

Działania przeciw temu zarządzeniu karane będą więzieniem i grzywną pieniężną, względnie jedną z nich, o ile inne przepisy nie przewidują cięższych kar. Niezależnie od tego w wypadku wykroczeń przeciw temu zarządzeniu może nastąpić konfiskata używanych narzędzi i odcięcie prądu.

Lublin, dnia 19. stycznia 1942 r.

ZÖRNER
Gubernator



Zarządzenie o oszczędzaniu prądu

Miejsce powstania: Lublin (województwo lubelskie)/miejsce znalezienia

Technika: druk barwny

Tworzywo: papier beżowy

Słowa kluczowe: II wojna światowa (1939-1945)
okupacja
okupacja niemiecka 1939-1944/1945
wojna
afisze

Nr inwentarzowy: H/536/MRK/ML

Stała lokalizacja: Muzeum Narodowe w Lublinie, oddział – Muzeum 24. Pułku Ułanów, ul. J. Piłsudskiego 7, Kraśnik